



Thank you for selecting Globe as your lighting choice for your home. With proper care, this product will provide years of pleasure and enjoyment. Carefully follow the instructions in order to ensure that this product functions safely and properly for years to come.

Nous vous remercions de choisir les luminaires Globe pour l'éclairage de votre domicile. Moyennant un entretien adéquat, ce produit vous fournira un éclairage plaisant et agréable. Suivez attentivement les instructions afin d'assurer le fonctionnement convenable et sécuritaire de ce produit durant des années.

TRACK LIGHT • PROJECTEUR SUR RAIL

FOR YOUR SAFETY:

Most electrical accidents are caused by carelessness or ignorance. If you combine a basic knowledge of electricity, a healthy respect for it, and a dose of common sense, you can safely tackle many household electrical repairs. Here are some basic guidelines for working with electricity:



Before working on a circuit, go to the main service panel and remove the fuse or trip the breaker that controls that circuit. Tape a sign to the panel warning others to leave the circuit alone while you work.

Before touching any wire, use a voltage tester to make sure it's not live.

Whenever you check for voltage in a receptacle, check both outlets – each may be controlled by a separate wiring circuit.

When replacing fuses, turn off the main power first. Make sure your hands and feet are dry, and place one hand behind your back to prevent electricity from making a complete circuit through your chest. Touch a plug fuse only by its insulated rim. Remove cartridge fuses with a fuse puller.

Use tools with insulated handles and ladders made of wood or fiberglass.

To protect children, place safety covers over any unused outlets.

When unplugging a power tool or appliance, pull on the plug, not on the power cord.

Improperly used extension cords are a leading cause of electrical fires. They are for temporary use only. Do not use them to extend a circuit permanently.

Keep dry-chemical fire extinguishers in the kitchen, basement, and workshop.

Never disable grounding devices. Make sure that all appliances requiring grounding are properly grounded, and that the electrical system itself is properly grounded.

Meet or exceed all electrical code requirements that cover the work you are doing.

Always work with enough light to see what you are doing; it's easy to make mistakes when you're working in dim light.

When in doubt about the safety of any electrical repair or test, call in a professional.

CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO ENSURE CORRECT BRANCH CIRCUIT CONDUCTOR.

PROTECTIVE GLASS REPLACEMENT (if available)

If your lamp is equipped with a protective glass and it is cracked, replace it with a new tempered glass with the same dimensions.

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

La plupart des accidents de nature électrique tirent leurs sources de la négligence ou de l'ignorance. Si vous entretenez une connaissance de base de l'électricité, et lui jumelez un respect sain et du bon sens, vous pourrez effectuer de nombreuses réparations électriques domestiques en toute sécurité. Voici quelques lignes directrices à suivre lorsque vous effectuez des travaux électriques :

Avant de travailler avec un circuit, accédez au panneau de disjoncteurs principal, et Avant de travailler avec un circuit, accédez au panneau de disjoncteurs principal, et enlevez le fusible ou mettez hors tension le disjoncteur commandant ce circuit. À l'aide de ruban adhésif, collez une petite affiche au panneau avertissant toute autre personne de ne pas toucher au panneau des disjoncteurs pendant que vous travaillez avec ce circuit.

Avant de toucher un fil quelconque, servez-vous d'un vérificateur de tension pour vous assurer qu'il n'est pas sous tension.

Chaque fois que vous vérifiez la présence d'une tension dans une prise de courant murale, vérifiez toujours les deux prises individuelles: deux circuits de câblage séparés peuvent très bien asservir les deux prises individuellement, l'une indépendamment de l'autre.

Lorsque vous remplacez des fusibles, mettez d'abord le commutateur principal de courant hors tension. Assurez-vous que vos mains et pieds sont secs, et placez une main derrière le dos afin d'empêcher l'électricité de décrire un circuit complet à travers votre poitrine. Touchez un fusible à bouchon seulement par son rebord isolé. Retirez les fusibles à cartouche à l'aide d'une pince à fusible.

Utilisez des outils à poignées isolées et des échelles de bois ou de fibre de verre.

Afin de protéger les enfants, insérez un capuchon de sécurité dans toute prise de courant non utilisée.

Lorsque vous débranchez un outil électrique ou un appareil ménager, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

Les cordons prolongateurs mal utilisés figurent parmi les premières causes de feux électriques. Ils sont destinés à un usage temporaire seulement. Évitez de les utiliser pour prolonger un circuit de façon permanente.

Gardez des extincteurs de feu à poudre dans la cuisine, au sous-sol et dans l'atelier.

Ne mettez jamais des dispositifs de mise à la terre hors fonction. Assurez-vous que tous les appareils ménagers qui nécessitent une mise à la terre sont adéquatement mis à la terre et que le système électrique l'est tout autant.

Respectez ou même dépassez les exigences du code électrique touchant les travaux que vous effectuez.

Travaillez toujours avec suffisamment d'éclairage pour voir clairement ce que vous faites; il est facile de commettre des erreurs en travaillant à la lumière tamisée ou mi-sombre.

Dans le doute à propos de la sécurité de toute réparation ou de tout essai électrique, faites appel à un(e) professionnel(le).

CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR ASSURER QUE LE CONDUCTEUR DE DÉRIVATION EST ADÉQUAT.

REMPLACEMENT DU VERRE DE PROTECTION (si applicable)

Si votre ampoule est équipée d'un verre de protection et si celui-ci est abîmé, vous devez le changer et le remplacer par un verre trempé de mêmes dimensions.

Since 1932, Globe has taken pride in offering products of the highest quality, and a level of service unparalleled in the industry. Should you encounter any difficulties, have any questions or simply wish to offer us your valuable feedback, you may contact us in the following ways:

Toll Free Telephone: 1-800-361-6761 (North America Only) / Toll Free Fax: 1-800-668-4562 (North America Only)
E-Mail: info@globe-electric.com / Mail: Globe Electric Customer Service Department
150 Oneida, Montreal, Quebec, Canada H9R 1A8

Please visit our website to discover other quality Globe products: <http://www.globe-electric.com>

Depuis 1932, Globe met sa fierté à offrir des produits d'éclairage de la plus haute qualité et un niveau de service inégalable dans son secteur. En cas de difficultés ou de questions, ou si vous désirez simplement nous faire part de vos commentaires, vous pouvez communiquer avec nous par les coordonnées suivantes :

Téléphone sans frais d'interurbain : 1-800-361-6761 (Amérique du Nord seulement) / Télécopie sans frais d'interurbain : 1-800-668-4562 (Amérique du Nord seulement)
Courriel : info@globe-electric.com / Courrier : Globe Electric, Service du soutien de la clientèle
150 Oneida, Montréal, Québec, Canada H9R 1A8

Visitez aussi notre site Web pour découvrir d'autres produits Globe de qualité, à l'adresse <http://www.globe-electric.com>

INSTRUCTIONS

ELECTRICAL INSTALLATION / INSTALLATION ÉLECTRIQUE

FIG. 1. Place the wall switch to the "OFF" position.
Mettez le commutateur mural hors tension.

Depending on which type of fuse box you have in your home:
Selon le type de boîte à fusibles qui commande l'électricité dans votre domicile :

FIG. 2. Place either the main (Master) switch to the "OFF" position, cutting off power to your entire home
OR turn off the individual switch that provides power to where the fixture will be installed.

Mettez hors tension soit le commutateur principal, pour ainsi couper le courant dans toute la maison, soit le commutateur individuel qui commande l'alimentation au circuit particulier sur lequel vous mettez en place le nouvel appareil d'éclairage.

OR/OU

FIG. 3. Place either the main (Master) switch to the "OFF" position, cutting off power to the entire home
OR unscrew the fuse that provides power to where the fixture will be installed.

Mettez hors tension le commutateur principal, pour ainsi couper le courant dans toute la maison, ou alors dévissez le fusible commandant l'alimentation au circuit particulier sur lequel vous mettez en place le nouvel appareil d'éclairage.

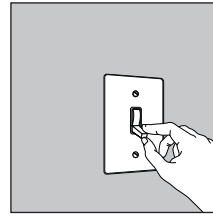


FIG. 1
WALL SWITCH
COMMUTATEUR MURAL

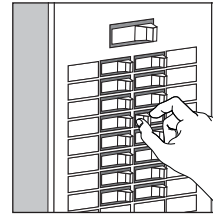


FIG. 2
BREAKER PANEL
Panneau des disjoncteurs

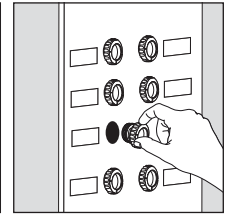


FIG. 3
FUSE BOX
BOÎTE À FUSIBLES

Cleaning: Before cleaning your lamp, turn off the switch or power source. Wipe the lamp with a soft, damp cloth.

Nettoyage : Avant de nettoyer votre lampe, fermez ou coupez la source d'énergie. Essuyez la lampe avec une étoffe douce et humide.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

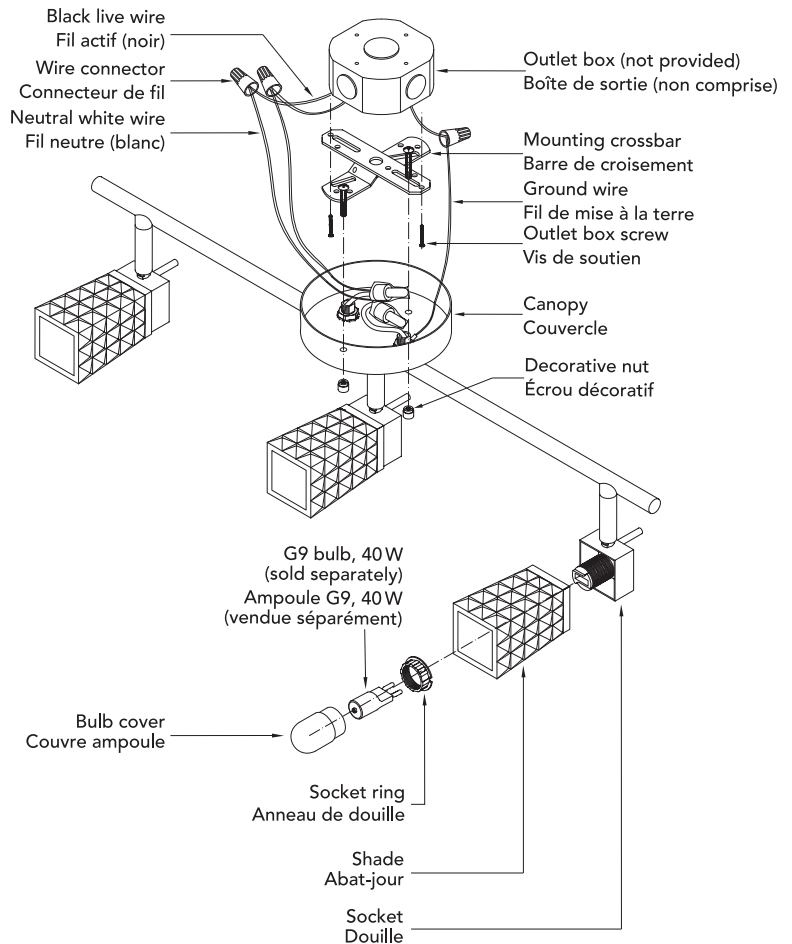
BULB REPLACEMENT:

1. Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb.
2. Bulb gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
3. Do not touch hot lens, guard, or enclosure.
4. Do not touch shade. Use handle to direct light to desired location.
5. Do not remain in light if skin feels warm.
6. Do not look directly at lighted bulb.
7. Keep lamp away from materials that may burn.
8. Use only with an appropriate wattage of bulb.
9. Do not touch the bulb at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb.
10. Do not operate the lamp with a missing or damaged guard, bulb containment barrier, or UV filter if your lamp is equipped with it.

ATTENTION - AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ELECTRIQUES, D'EXPOSITION A DES RAYONS ULTRAVIOLETS, OU D'ACCIDENTS, VEUILLEZ SUIVRE LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES :

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

1. Eteindre la lampe et laisser l'ampoule refroidir avant de la remplacer.
2. L'ampoule devient très CHAUDE très rapidement! Ne toucher que l'interrupteur ou la fiche quand l'ampoule est allumée.
3. Ne pas toucher le verre de protection ou toute protection proche de l'ampoule.
4. Ne pas toucher l'abat-jour. Utiliser la poignée pour diriger la lumière à l'endroit désiré.
5. Ne pas rester sous le flux lumineux si vous ressentez une sensation de chaleur.
6. Ne pas regarder directement une ampoule allumée.
7. Maintenir tout matériel inflammable suffisamment éloigné de la lampe.
8. Utiliser uniquement une ampoule dont la puissance est appropriée.
9. Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Le cas échéant, nettoyer l'ampoule avec un tissu doux imbibé d'alcool. L'huile présente sur la peau endommage l'ampoule.
10. Ne jamais utiliser le luminaire sans le verre de protection, avec une ampoule endommagée, ou encore avec un filtre UV si votre luminaire en est équipé.



DESIGN AND COLOR MAY VARY
DEPENDING ON THE STYLE PURCHASED.

LA FORME ET LA COULEUR PEUVENT
VARIER SELON LE MODÈLE ACHETÉ.

TRACK LIGHT

G9 replacement bulb, 40W (sold separately)

PROJECTEUR SUR RAIL

ampoule de remplacement G9, 40W (vendue séparément)

58523

